

TABLE 1 - THE CANADA COUNCIL FOR THE ARTS - INTERDISCIPLINARY ARTS GRANT PROGRAMS, 2003-2004

TABLEAU 1 - LES CONSEIL DES ARTS DU CANADA - PROGRAMMES D'AIDE DES ARTS INTERDISCIPLINAIRES, 2003-2004

	INDIVIDUAL ARTISTS / ARTISTES INDIVIDUELS	ARTS ORGANIZATIONS / ORGANISMES DES ARTS	TOTAL
Inter-Arts Program: Creation/Production Grants Programme Inter-arts: subventions de création/production	\$321,000	\$0	\$321,000
Inter-Arts Program: Travel Grants to Professional Artists Programme Inter-arts: subventions de voyage aux artistes professionnels	\$70,000	\$0	\$70,000
Inter-Arts Program: Annual Funding Grants Programme Inter-arts: subventions annuelles	\$0	\$497,000	\$497,000
Inter-Arts Program: Dissemination Grants Programme Inter-arts: subventions de diffusion	\$0	\$356,500	\$356,500
Multidisciplinary Festivals Project Grants Subventions de projet aux festivals multidisciplinaires	\$0	\$342,400	\$342,400
TOTAL - INTERDISCIPLINARY ARTS PROGRAMS / TOTAL - PROGRAMMES DES ARTS INTERDISCIPLINAIRES:	\$391,000	\$1,195,900	\$1,586,900
TOTAL CANADA COUNCIL FUNDING IN 2003-2004 / TOTAL - AIDE ACCORDÉE DANS L'ANNÉE 2003-2004:			\$125,957,452
FUNDING TO MEDIA ARTS AS A % OF TOTAL CC FUNDING / AIDE ACCORDÉE AUX ARTS MÉDIATIQUES EN % DES SUBVENTIONS TOTALES DU CONSEIL:			1.3%

THE CANADA COUNCIL FOR THE ARTS / LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA

TABLE 2 - PROFILE OF FUNDING TO INTERDISCIPLINARY ARTS BY GEOGRAPHIC AREA, 2003-2004

TABLEAU 2 - PROFIL DE L'AIDE ACCORDÉE AUX ARTS INTERDISCIPLINAIRES PAR RÉGION GÉOGRAPHIQUE, 2003-2004

ALBERTA	\$50,500
BANFF	\$10,000
CALGARY	\$17,500
EDMONTON	\$13,000
LETHBRIDGE	\$10,000
BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE	\$276,250
NANAIMO	\$8,000
PENDER ISLAND	\$20,000
VANCOUVER	\$232,750
VICTORIA	\$15,500
MANITOBA	\$118,750
WINNIPEG	\$118,750
NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK	\$34,500
MONCTON	\$13,000
SACKVILLE	\$21,500
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR / TERRE-NEUVE ET LABRADOR	\$19,250
ST. JOHN'S	\$19,250
NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ÉCOSSE	\$70,450
HALIFAX	\$70,450
NORTHWEST TERRITORIES / TERRITOIRES DU NORD-OUEST	\$31,000
FORT SIMPSON	\$10,000
INUVIK	\$21,000
ONTARIO	\$216,450
GUELPH	\$3,000
LITTLE BRITAIN	\$15,000
MISSISSAUGA	\$18,500
OTTAWA	\$37,450
TORONTO	\$142,500
QUEBEC / QUÉBEC	\$690,750
JOLIETTE	\$1,000
LASALLE	\$1,500
MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX	\$1,000
MONTREAL	\$501,500
QUEBEC	\$142,750
ROUYN-NORANDA	\$10,500
ROXTON FALLS	\$1,000
SAINT-HUBERT	\$8,000

SHAWINIGAN	\$22,500
WAKEFIELD	\$500
WESTMOUNT	\$500
SASKATCHEWAN	\$50,000
REGINA	\$17,000
SASKATOON	\$33,000
YUKON	\$15,000
WHITEHORSE	\$15,000
OTHER / AUTRE (1)	\$14,000
TOTAL - INTERDISCIPLINARY ARTS PROGRAMS	
TOTAL - PROGRAMMES DES ARTS INTERDISCIPLINAIRES	\$1,586,900

(1) Canadian artists residing outside Canada for the duration of their project /
 Artistes canadiens résidant à l'extérieur du Canada pendant la durée de leur projet

THE CANADA COUNCIL FOR THE ARTS / LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA

TABLE 3 - LIST OF GRANTS TO INTERDISCIPLINARY ARTS ORGANIZATIONS AND INDIVIDUAL ARTISTS BY PROGRAM, 2003-2004

TABLEAU 3 - LISTE DES SUBVENTIONS AUX ARTISTES ET ORGANISMES DES ARTS INTERDISCIPLINAIRES PAR PROGRAMME, 2003-2004

Inter-Arts Program: Creation/Production Grants **\$321,000**
Programme Inter-arts: subventions de création/production

Berggold, Craig Josef	VANCOUVER	BC	\$15,000
Brault, Christine	MONTREAL	QC	\$8,000
Burns, Kathryn Jane	CALGARY	AB	\$6,000
Christie, Amanda Dawn	HALIFAX	NS	\$7,000
Depocas, Héloïse	MONTRÉAL	QC	\$12,000
Duff, Tagny Elise	MONTRÉAL	QC	\$16,000
Emerencia, Emerita Mariana	TORONTO	ON	\$16,000
Gladyszewski, Stéphane	MONTRÉAL	QC	\$12,000
Hannah, Barbara Txi	VANCOUVER	BC	\$15,000
Lemieux, Lyse Suzanne	VANCOUVER	BC	\$24,000
Majdan, Iwona Jola	MONTREAL	QC	\$6,000
Marchildon, Michel	MONTRÉAL	QC	\$10,000
Nault, Line	MONTRÉAL	QC	\$8,000
Norman, Nadine Bayla	MONTRÉAL	QC	\$18,000
Nunez, Carmen Zella	LOS ANGELES	CA	\$12,000
Perera, Nilan	TORONTO	ON	\$18,000
Pignon, Dinka	VANCOUVER	BC	\$15,000
Poorter, Yvette Charlotte	MONTRÉAL	QC	\$15,000
Reece, Victor Herman Heber	Pender Island	BC	\$20,000
Renaud, Martin	QUÉBEC	QC	\$16,000
Salez, Valerie	VICTORIA	BC	\$12,000
St-Laurent, Stefan George	OTTAWA	ON	\$10,000
Troake, Anne Elizabeth	ST. JOHN'S	NL	\$15,000
Turner, Camille Joy	TORONTO	ON	\$15,000

Inter-Arts Program: Travel Grants to Professional Artists **\$70,000**
Programme Inter-arts: subventions de voyage aux artistes professionnels

Allard, Pierre	MONTRÉAL	QC	\$1,000
Anderson, Randall William	MONTRÉAL	QC	\$1,000
Anfield, Thomas David	VANCOUVER	BC	\$1,500
Babin, Sylvette	MONTRÉAL	QC	\$1,500
Baillargeon, Annie	QUÉBEC	QC	\$1,500
Barrow, Daniel David	WINNIPEG	MB	\$750
Belzile, Sébastien	MONCTON	NB	\$500
Bergsma, Kevin Arthur	VANCOUVER	BC	\$1,500
Boehme, John Gregory	VICTORIA	BC	\$1,500
Borsato, Diane Valerie	MISSISSAUGA	ON	\$500
Bouillet, Mariette Odette	QUEBEC	QC	\$500
Brass, Reona Rose	REGINA	SK	\$1,000
Budd, Adam Lee	REGINA	SK	\$500
Cassils, Heather Sarah	WESTMOUNT	QC	\$500
Chalem, Henri-Louis	QUÉBEC	QC	\$500
Clarke, Lorraine Frances	ST. JOHN'S	NL	\$750
Cochrane, Shannon Lesley	TORONTO	ON	\$1,000
Contré-Migwans, Dolorès	JOLIETTE	QC	\$1,000
Couillard, Paul René	TORONTO	ON	\$1,500
Crépeau, Geneviève	ROUYN-NORANDA	QC	\$500
Crispo, Martine H.	MONTRÉAL	QC	\$1,500
Dallett, Timothy B.	SACKVILLE	NB	\$1,500
Derome, Nathalie	MONTRÉAL	QC	\$1,000

Doré, Madeleine	MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX	QC	\$1,000
Doucet Donida, Gabriel Domingos	MONTRÉAL	QC	\$1,500
Dubreuil, Louise Monica	MONTREAL	QC	\$1,000
Duff, Tagny Elise	MONTRÉAL	QC	\$1,500
Edding, Ronald Juergen	TORONTO	ON	\$1,500
Estable, Melissa Alicia	OTTAWA	ON	\$1,000
Fleury, claude johanne	WAKEFIELD	QC	\$500
Forkert, Kirsten Claire	VANCOUVER	BC	\$2,500
Jimenez, Amelia	TORONTO	ON	\$1,500
Johnson, Edward Peter	TORONTO	ON	\$1,500
Kahre, Andreas Dietrich	VANCOUVER	BC	\$500
Kantor, Istvan	TORONTO	ON	\$1,500
Landry, Diane Marie Louiselle	QUÉBEC	QC	\$2,000
Laurenson, Andrew Duncan	VANCOUVER	BC	\$500
Lawson, Stephen Allen	MONTRÉAL	QC	\$500
Létourneau, Éric André	MONTREAL	QC	\$1,500
Loughlin, Irene Elizabeth	VANCOUVER	BC	\$500
Martel, Richard	QUÉBEC	QC	\$1,000
Matte, Hélène Marie-Eve	QUÉBEC	QC	\$750
McLeish, Peter Robert	LASALLE	QC	\$1,500
McLeod, Dayna Kim	MONTRÉAL	QC	\$500
Mesa Rodriguez, Rosa Maria	TORONTO	ON	\$1,500
Migone, Christof	MONTRÉAL	QC	\$1,000
Normandeau, Edith	MONTRÉAL	QC	\$1,000
O'Hara, Alexis Marie	MONTRÉAL	QC	\$2,500
Poorter, Yvette Charlotte	MONTRÉAL	QC	\$1,000
Ross, Mirha-Soleil	TORONTO	ON	\$1,000
Roy, Annie	MONTREAL	QC	\$1,000
Rubin-Kunda, Lesley	RAMAT HASHARON	XX	\$2,000
Salez, Valerie	VICTORIA	BC	\$2,000
Scott, Anna Rose	REGINA	SK	\$500
Sendra, Alberto Carlos	ROXTON FALLS	QC	\$1,000
Simon, Vida	MONTRÉAL	QC	\$1,000
Ternes, Paul Edward	VANCOUVER	BC	\$500
Tremblay, Julie Andrée	MONTRÉAL	QC	\$1,000
Verna, Mara	MONTRÉAL	QC	\$1,000
Viale, Martine	MONTRÉAL	QC	\$1,500
Vie, Daniel	VANCOUVER	BC	\$1,500
Volpe, Giorgia	QUÉBEC	QC	\$500
Wood, Kelly Lynne	MONTRÉAL	QC	\$500
Yonge, David Nigel	VANCOUVER	BC	\$750

Inter-Arts Program: Annual Funding Grants

\$497,000

Programme Inter-arts: subventions annuelles

4D art Lemieux/Pilon	MONTREAL	QC	\$40,000
ATSA	MONTREAL	QC	\$25,000
Fado Performance Inc.	TORONTO	ON	\$35,000
Farine Orpheline cherche Ailleurs Meilleur	MONTRÉAL	QC	\$23,000
Finger in the Dyke Productions	WINNIPEG	MB	\$23,000
Folie/Culture	QUÉBEC	QC	\$25,000
Kondition Pluriel	MONTRÉAL	QC	\$20,000
Leading Tone Arts Productions	LITTLE BRITAIN	ON	\$15,000
Les Productions Recto-Verso	QUÉBEC	QC	\$40,000
Longest Night Society	WHITEHORSE	YT	\$15,000
Optative Theatrical Laboratories	MONTRÉAL	QC	\$20,000
Productions Nathalie Derome	MONTRÉAL	QC	\$27,000

Public Dreams Society	VANCOUVER	BC	\$20,000
Push - Montreal	MONTRÉAL	QC	\$18,000
Québec Art Cité - Centre International D'Animation Urbaine	QUÉBEC	QC	\$20,000
Radix Theatre Society	VANCOUVER	BC	\$25,000
Snell Thouin Project - Physical Theatre	MONTRÉAL	QC	\$20,000
St. Norbert Arts Centre	WINNIPEG	MB	\$70,000
Vertice	MONTRÉAL	QC	\$16,000

Inter-Arts Program: Dissemination Grants **\$356,500**
Programme Inter-arts: subventions de diffusion

7a*11d Performance Art Festival	TORONTO	ON	\$20,000
A.K.A. Gallery	SASKATOON	SK	\$18,000
Banff Centre for the Arts, Media & Visual Arts, Creative Residencies	BANFF	AB	\$10,000
Blank Slate	TORONTO	ON	\$4,000
Bubonic Tourist Performance Creation Society	CALGARY	AB	\$1,500
Centre des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	ROUYN-NORANDA	QC	\$10,000
Collectif We are not Speedy Gonzales	MONTRÉAL	QC	\$10,000
Collective Gutsink	ST. JOHN'S	NL	\$3,500
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTRÉAL	QC	\$2,000
Eye Level Gallery Society	HALIFAX	NS	\$12,000
Full Circle: First Nations Performance	VANCOUVER	BC	\$4,000
Grunt Gallery	VANCOUVER	BC	\$22,000
Guelph Jazz Festival	GUELPH	ON	\$3,000
Khyber Arts Society	HALIFAX	NS	\$10,000
La Centrale/Galerie Powerhouse	MONTRÉAL	QC	\$15,000
Le Lieu, Centre en art actuel - Les Editions Intervention Inc.	QUÉBEC	QC	\$20,000
Les Productions Recto-Verso	QUÉBEC	QC	\$15,000
LIVE Biennial of Performance Art Society	VANCOUVER	BC	\$5,000
Mountain Standard Time	CALGARY	AB	\$10,000
Moving Pictures	TORONTO	ON	\$4,000
Neutral Ground artist-run centre	REGINA	SK	\$15,000
Snell Thouin Project - Physical Theatre	MONTRÉAL	QC	\$38,000
Struts Gallery Inc.	SACKVILLE	NB	\$20,000
Studio 303	MONTRÉAL	QC	\$20,000
The I.E. Artspeak Gallery Society	VANCOUVER	BC	\$2,000
The Theatre Centre	TORONTO	ON	\$5,000
Théâtre La Chapelle	MONTRÉAL	QC	\$19,000
Urban Shaman Gallery Inc.	WINNIPEG	MB	\$10,000
Vancouver International Centre for Contemporary Asian Art	VANCOUVER	BC	\$4,000
Western Front Society	VANCOUVER	BC	\$24,500

Multidisciplinary Festivals Project Grants **\$342,400**
Subventions de projet aux festivals multidisciplinaires

Al-Arz Lebanese Art Group	OTTAWA	ON	\$5,000
Black Artists Network of N.S.	HALIFAX	NS	\$15,000
Blackfoot Canadian Cultural Society	LETHBRIDGE	AB	\$10,000
Canadian Institute of the Arts for Young Audiences	VANCOUVER	BC	\$10,000
Créations ETC...	MONTRÉAL	QC	\$18,000
Creative Spirit Art Centre	TORONTO	ON	\$6,500
Edmonton International Street Performers Festival - Association	EDMONTON	AB	\$13,000
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	SHAWINIGAN	QC	\$22,500
Festival Franco-Ontarien	OTTAWA	ON	\$21,450
Foreign Ghosts Society Inc.	MONTRÉAL	QC	\$22,500
FrancoFête en Acadie	MONCTON	NB	\$12,500
Mississauga International Children's Festival	MISSISSAUGA	ON	\$18,000

Northern Saskatchewan International Children's Festival	SASKATOON	SK	\$15,000
Open Sky Creative Society	FORT SIMPSON	NT	\$10,000
Powell Street Festival Society	VANCOUVER	BC	\$22,500
Société Grou Tyme Acadien	HALIFAX	NS	\$26,450
Southern Currents / Corrientes del Sur	TORONTO	ON	\$8,000
Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	MONTREAL	QC	\$19,000
The Great Northern Arts Festival	INUVIK	NT	\$21,000
Tumbuktu, Les Transarts Africains	SAINT-HUBERT	QC	\$8,000
Vancouver Asian Heritage Month Society	VANCOUVER	BC	\$15,000
Vancouver Island Arts Festivals Society	NANAIMO	BC	\$8,000
Winnipeg International Children's Festival Inc.	WINNIPEG	MB	\$15,000